

**William R. Hite, Jr., 教育学博士**  
教育局局长

2020年3月12日

致费城教育局的家庭们，

我希望告诉大家一则关系到费城教育局的有关冠状病毒疾病 2019 (COVID-19) 的最新消息。正如我在昨天的通知里提到的，在费城公共卫生部的指导下，教育局正在采取额外的预防措施来在我们的学校社区里处理该问题。这些预防措施包括加强对校园和校车的清洁、在每所学校里增添流动清洁工以及在学校建筑内放置新的免洗消毒洗手液装置。

**我想提醒大家，目前，费城教育局各学校或部门没有出现任何疑似或确诊的冠状病毒感染病例。**在我们监控着附近学区的情况及其造成的影响的同时，我们已决定采取额外的措施来进一步控制学生和教职工面临的风险。从明天3月13日开始，我们将推迟以下活动直到春假结束：

- **所有的** 学校组织的旅行——本地、国内和国际旅行
- **所有的** 教育局职工的旅行（包括已批准的旅行）
- **所有的** 涉及大量学生、教职工和社区人员参与的校内活动，包括运动比赛、话剧、音乐会和筹款活动

目前，课后俱乐部、活动和体育练习将按照计划进行。所有的运动设施将停止向外部机构开放，直到春假结束。

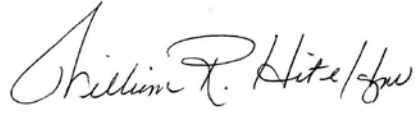
我明白推迟或取消活动会对学生和家庭造成影响。尽管做出这些决定是困难的，但我们最关心的是学生、教职工和社区的健康与安全。在我们继续收到来自当地和联邦公共卫生机构的指导的同时，我们将始终致力于在最健康的环境里为所有学生提供优质教育的目标。

请记住，践行良好的卫生习惯**仍然是**预防冠状病毒传播的最佳办法。这包括用肥皂和水洗手、打喷嚏或咳嗽时盖住口鼻、避免用手触碰眼睛、鼻子和嘴巴、避免去人多的地方以及生病时待在家里。

作为一个社区，随时了解最新消息是非常重要的。我鼓励大家访问 [www.philasd.org/coronavirus](http://www.philasd.org/coronavirus)。我们会随着形势的变化持续在网站上添加新的信息资源。同样重要的是我们整个费城社区需要共同努力来应对这一挑战。

感谢你们的继续支持与合作。

诚挚的，

A handwritten signature in black ink that reads "William R. Hite Jr." with a stylized flourish at the end.

William R. Hite Jr., 教育学博士  
局长  
费城教育局